

ظاءات القرآن للسرقوسي

تحقيق

الدكتور حامد صالح الصافري

كلية الآداب — جامعة بغداد

بسم الله الرحمن الرحيم

المقدمة

الفرق بين الضاد والظاء من المسائل التي شغلت القدماء بسبب صعوبه النطق بهما على من دخل في الإسلام من الأمم المختلفة بل وعلى قسم من القبائل العربية كذلك .

قال الصاحب بن عباد ، وهو من أوائل المؤلفين في هذا الباب : (إذ كانا حرفين قد اعتمدا معرفتهما على عامة الكتاب ، لتقارب أجنبهما في المسامع ، وأشكال أصل تأسيس كل واحد منها ، والتباين حقيقة كتابتهما) (١)

وقال ابن الجزيري : (والضاد انفرد بالاستطالة ، وليس في الحروف ما يُعسر على اللسان مثله ، فإنّ ألسنة الناس فيه مختلفة ، وقلّ من يحسنها ، فمنهم من يخرجه ظاء ، ومنهم من يمزجه بالذال ، ومنهم من يجعله لاماً مفخمة ، ومنهم من يشهه الزاي . . .) (٢) .

(١) الفرق بين الضاد والظاء ٣ .

(٢) النشر في القراءات العشر ٢١٩/١ .

والضاد حرف مجھور ، وهو أحد الحروف المستعملة ، وهو للعرب خاصة ، ولا يوجد في كلام العجم إلا في القليل (٣) .
أما الظاء فهو حرف مجھور ، وهو عربي خص به لسان العرب لا يشر�هم فيه أحد من سائر الأمم (٤) .
وقد نال صوتاً الضاد والظاء عنابة العلماء ، فكثرت المؤلفات فيما نشأ ونظمأ (٥) .

ولابد من الاشارة الى أن ما ورد في القرآن الكريم من الظاء ثلاثة وخمسون وثمانمائة ، ترجع الى واحد وعشرين أصلاً .
أما الضاد فقد جاء في أربعة وثمانين وستمائة وألف موضع ، ترجع الى واحد وثمانين أصلاً (٦) .
لهذا السبب أفرد قسم من الباحثين مصنفات مستقلة لذكر ظاءات القرآن الكريم ، ليعلم أن ما عدتها إنما هو بالضاد .
ومن هذه المصنفات منظومات شعرية تشتمل على أصول الكلمات الظائية ، وقد تفاوتت في عدد آياتها وأصواتها (٧) .
ونظراً لما اتسمت به هذه المنظومات من ايجاز فقد تصدى ناظموها أو غيرهم لشرحها ، وبيان مبهمها ، وذكر الآيات المتعلقة بها (٨) .



-
- (٣) ينظر : الكتاب ٤٠٦ / ٢ ، سر صناعة الاعراب ٢١٣ / ١ ، اللسان والتاج (ضود) .
(٤) ينظر : سر صناعة الاعراب ٢٢٧ / ١ ، اللسان والتاج (حرف الظاء) .
(٥) تنظر : مقدمة الاعتماد في نظائر الظاء والضاد فيها احصاء شامل لهذه المؤلفات ٦ - ١٢ .
(٦) استندت في هذا الاحصاء الى منظومات أصول الظاءات القرآنية ٦٣٦ .
(٧) تنظر : منظومات أصول الظاءات القرآنية ٦٣٧ - ٦٤٢ .
(٨) منظومات أصول الظاءات القرآنية ٦٤٤ - ٦٤٦ .

ومن هذه المنظومات منظومة في ثلاثة أبيات شرحها الناظم نفسه وهو كما جاء في مقدمة المخطوطة : الشيخ الإمام المقرئ النحوي أبو الربع سليمان بن أبي القاسم التميمي السرقاوي . ورغم ما بذلته من جهد فلم أقف على ذكر له في كتب التراجم ، ولكننا نميل إلى أن وفاته كانت قبل سنة ٥٩١ هـ ، وهو تاريخ نسخ المخطوطة التي اعتمدنا عليها في التحقيق .

وكان غرض المؤلف جمع ما ورد في القرآن الكريم من حرف الظاء ، وما سواه جاء بالضاد . وجعل ظاءات القرآن في واحد وعشرين أصلًا ، وسار على منهج اللغويين في رد مشتقات الكلمة إلى أصل واحد ، فمادة (ظهر) ذكر فيها أربعة ألفاظ هي : الظاهر والظاهر والظاهر والمظاهر ، وكل منها ورد دالاً على لفظ أو أكثر في القرآن يختلف معناه عن غيره . وذكر في مادة (نظر) : النظر والنظر والإنتظار والانتظار .

وعرض المؤلف اثناء حديثه عن ظاءات القرآن الكريم لنظائر الظاء من الضاد في سبعة مواضع هي ترتبت كما ترتبت علوم درسي (الظافر والضافر ، الحظ والحظ ، الناطر والنادر ، الحاضر والحاضر ، الفظ والفض ، الغيظ والغيس ، الظن والظن) .

فكل لفظة من هذه الألفاظ تُقال بالظاء فيكون لها معنى ، فإذا قيلت بالضاد كان لها معنى آخر ، وهو ما يُسمى بالنظائر ، وقد أفرد ابن مالك كتابه (الاعتماد في نظائر الظاء والضاد) لهذا الموضوع . ولم يستقص الشارح الآيات التي ورد فيها الظاء بل كان يكتفي بذكر أمثلة ويقول : وما أشبه ذلك .

ومن المفيد أن نذكر هنا عدد المواضع التي وردت فيها الألفاظ في القرآن الكريم والتي ترجع إلى واحد وعشرين أصلًا ، كما سلف ، وهي الألفاظ التي ذكرها السرقاوي ، وسنرى أنه قصر كلامه على ذكر قسم من الآيات وترك الباقي .

وهذه الألفاظ الظائية هي :

- (١) مادة (حظر) : وقعت في موضعين .
- (٢) مادة (حظوظ) : وقعت في سبعة مواضع .
- (٣) مادة (حفظ) : وقعت في أربعة وأربعين موضعًا .
- (٤) مادة (شوط) : وقعت في موضع واحد .
- (٥) مادة (طعن) : وقعت في موضع واحد .
- (٦) مادة (ظفر) : وقعت في موضعين .
- (٧) مادة (ظلل) : وقعت في ثلاثة وثلاثين موضعًا .
- (٨) مادة (ظلم) : وقعت في خمسة عشر وثلاثة مواضع .
- (٩) مادة (ظماء) : وقعت في ثلاثة مواضع .
- (١٠) مادة (ظنن) : وقعت في تسعة وستين موضعًا .
- (١١) مادة (ظهر) : وقعت في تسعة وخمسين موضعًا .
- (١٢) مادة (عظم) : وقعت في ثمانية وعشرين ومئة موضع .
- (١٣) مادة (غاظ) : ~~وتقع في ثلاثة عشر~~ وفقط في موضع .
- (١٤) مادة (غيظ) : وقعت في أحد عشر موضعًا .
- (١٥) مادة (فظظ) : وقعت في موضع واحد .
- (١٦) مادة (كظم) : وقعت في ستة مواضع .
- (١٧) مادة (لظي) : وقعت في موضعين .
- (١٨) مادة (لفظ) : وقعت في موضع واحد .
- (١٩) مادة (نظر) : وقعت في تسعة وعشرين ومئة موضع .
- (٢٠) مادة (وعظ) : وقعت في خمسة وعشرين موضعًا .
- (٢١) مادة (يقظ) : وقعت في موضع واحد .

فهذه احدى وعشرون مادة يرجع اليها ثلات وخمسون وثمان مائة لفظة ظائية .

مخطوطه الكتاب :

اعتمدت في تحقيق هذا الكتاب على مخطوطة مكتبة جستربتي بلبلان المرقمة ٣٩٢٥ وهي تضم ثمانية كتب ، وتقع في ١٦٨ ورقة ، في كل صفحة سبعة عشر سطراً ، وتاريخ نسخها ١٥ رجب سنة ٥٩١ هـ ، وكتبت بحماه بيد محمد بن سعد بخط واضح قليل الخطأ .

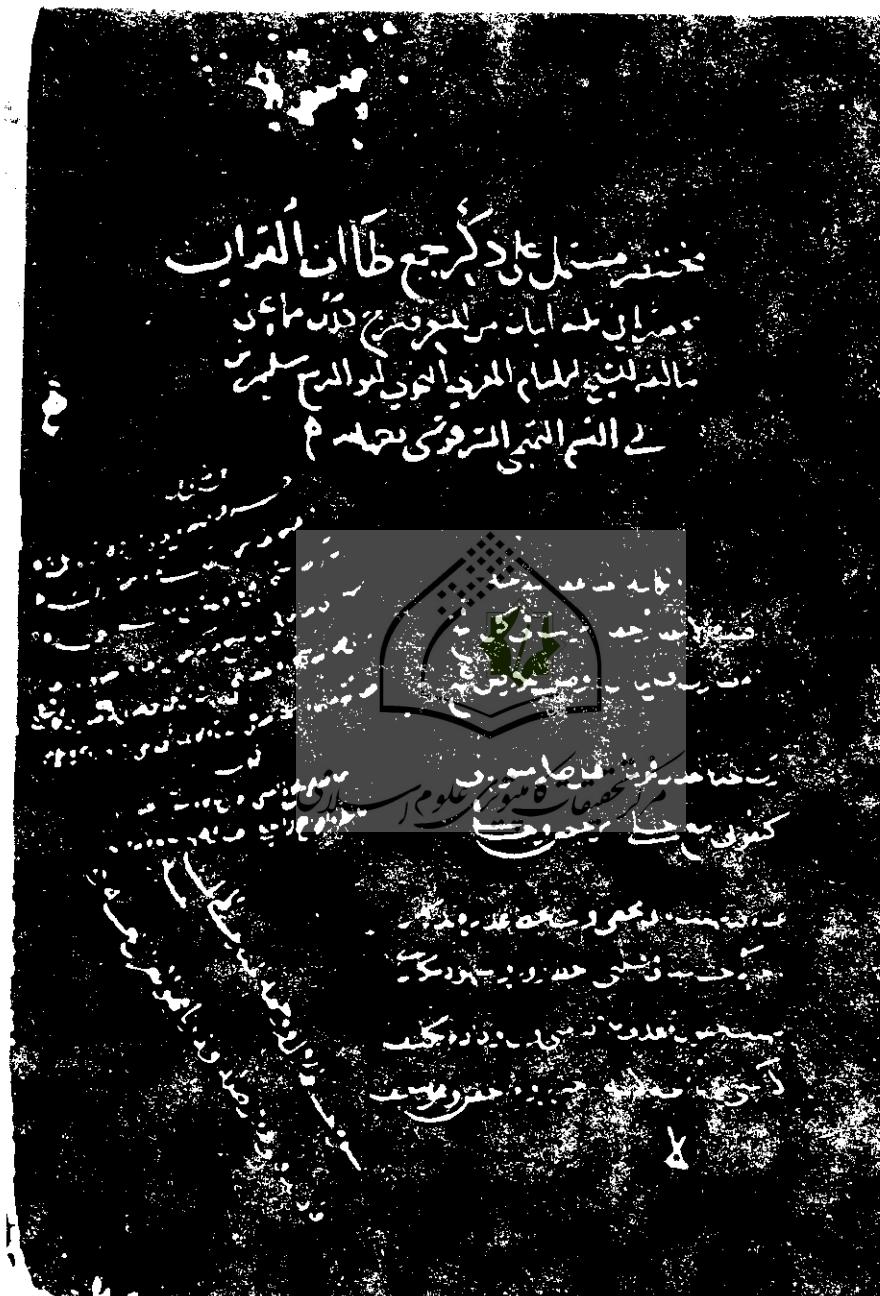
ويقع كتابنا هذا في الأورق ١١٥١ - ١٥٤ بـ ، وهو الكتاب السابع في هذا المجموع .

ونرفق في نشرتنا هذه صوراً لعنوان الكتاب وللصفحتين الأولى والأخيرة . وأخيراً فهذا كتاب جديد يضاف إلى المكتبة القرآنية ، فالحمد لله الذي وفقنا وهدانا ، إِنَّهُ نَعْمَ الْمَوْلَى وَنَعْمَ النَّصِير .

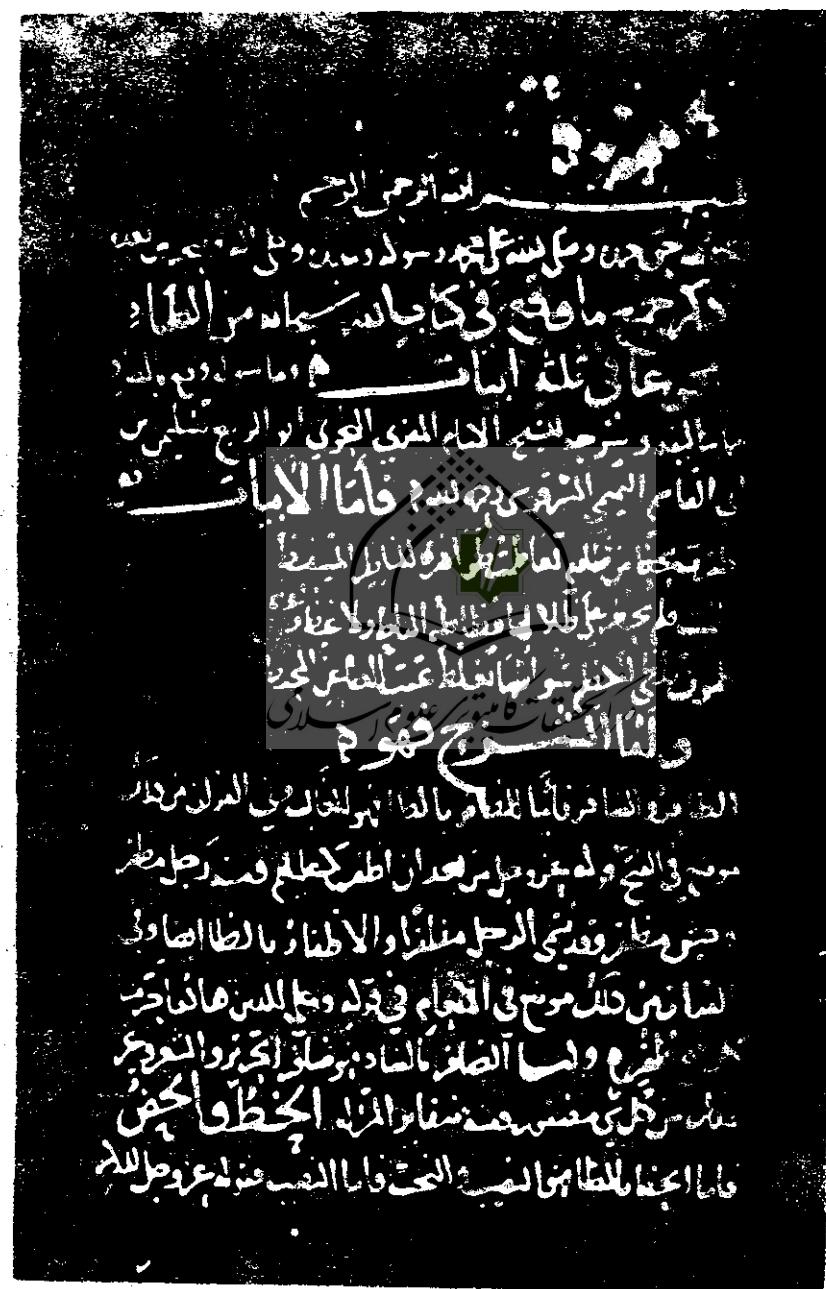
مركز تحقيقات فاطمة زماني

استدراك

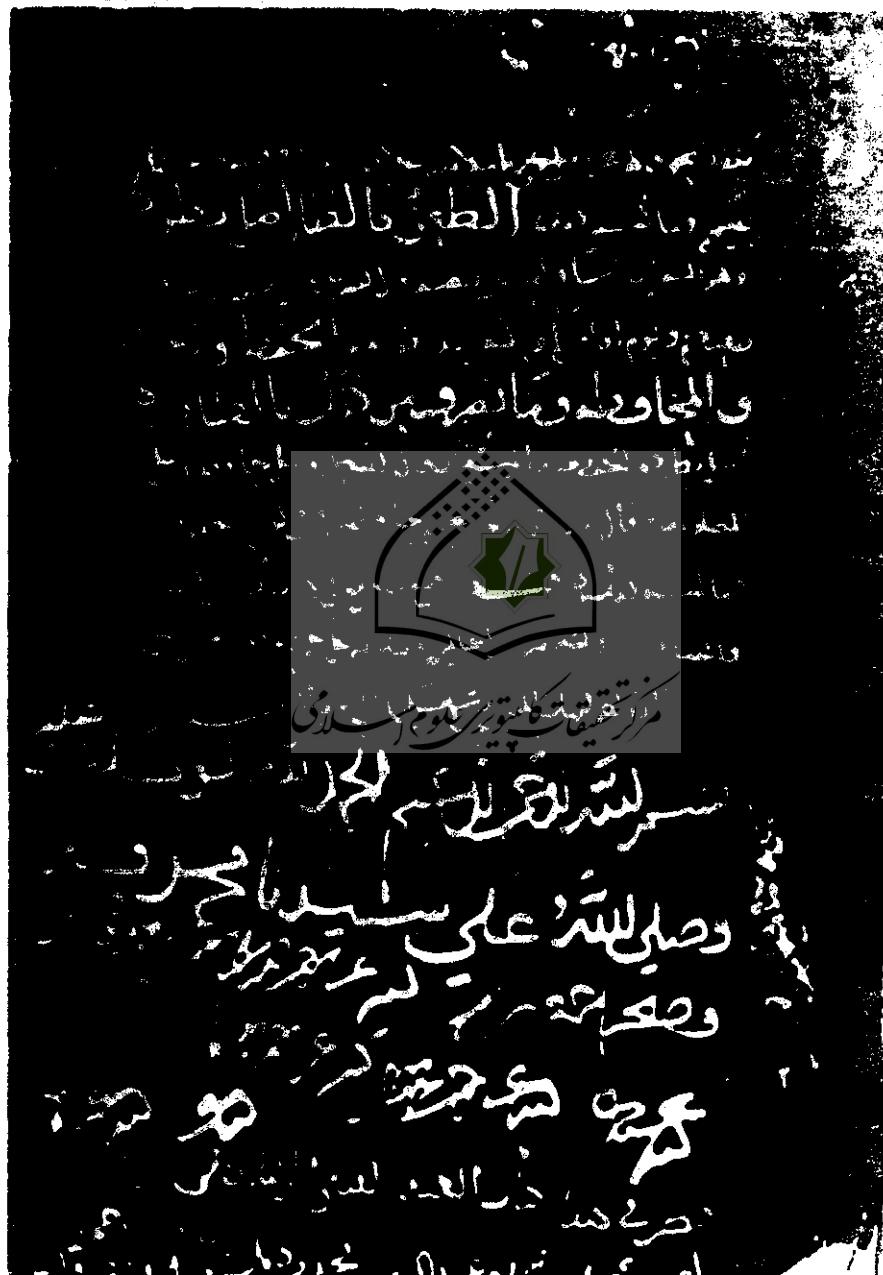
وقفت بعد الانتهاء من التحقيق على ذكر لأبيه أبي القاسم عبد الرحمن بن أبي بكر محمد السرقوفي التميمي وهو من معاصرى أبي طاهر السلفي المتوفى سنة ٥٧٦ هـ ، إذ نقل عنه في كتابه (معجم السفر) في سبعة مواضع .



صفحة العنوان



الصفحة الاولى



الصفحة الأخيرة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَقَّ حَمْدَهُ ، وَصَلَى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ رَسُولِهِ وَعَبْدِهِ ، وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ مِنْ بَعْدِهِ .

ذَكَرَ جَمِيعَ مَا وَقَعَ فِي كِتَابِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ مِنَ الظَّاءِ مَجْمُوعًا فِي ثَلَاثَةِ أَيَّاتٍ ،
وَمَا سَوَاهُ وَقَعَ بِالضَّادِ ، مَا عَنِّيَ بِتَأْلِيفِهِ وَشِرْحِهِ الشِّيخِ الْإِمامِ الْمُقرَّئِ النَّحويِّ
أَبُو الرِّبِيعِ سَلِيمَانَ بْنَ أَبِي الْقَاسِمِ التَّمِيميِّ السَّرْقُوسِيِّ ، رَحْمَهُ اللَّهُ .
فَأَمَّا الْأَيَّاتُ فَهِيَ :

ظَفَرْتُ بِحَظٍّ مِنْ ظُلُومِ تَعَاذَّمَتْ
ظَوَاهِرُهُ لِلنَّاظِيرِ الْمُتَبَقِّيَّظِ
ظَمِيَّتُ فَلَمْ تَحْظُّ عَلَى ظَلَالَهَا
فَظَاظَةُ الْفَاظِ وَلَا غَيْظُ وَعَظِ
ظَنُونُ تَلَظَّى لِلْكَاظِيمِ شُواظُهَا
وَأَمَا الشَّرْحُ فَهُوَ :

الظافر والضافر

فَأَمَّا الظَّافِرُ ، بِالظَّاءِ ، فَهُوَ الْغَالِبُ ، وَفِي الْقُرْآنِ مِنْ ذَلِكَ مَوْضِعٌ ،
فِي الْفَتْحِ ، قَوْلُهُ ، عَزَّ وَجَلَّ : « مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ » (١) .
وَمِنْهُ : رَجُلٌ مُظَفَّرٌ ، وَجِيشٌ مُظَفَّرٌ ، وَقَدْ يُسَمَّى الرَّجُلُ مُظَفَّرًا .
وَالْأَظْفَارُ ، بِالظَّاءِ أَيْضًا ، وَفِي الْقُرْآنِ مِنْ ذَلِكَ مَوْضِعٌ فِي الْأَنْعَامِ فِي
قَوْلِهِ : « وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرٍ » (٢) .

(١) الْفَتْحُ ٢٤ .

(٢) الْأَنْعَامُ ١٤٦ .

وأَمَّا الْضَّافِرُ ، بِالضَّادِ ، فَهُوَ ضَافِرُ الْحَرِيرِ وَالشِّعْرِ وَغَيْرِ ذَلِكِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مُضْفُورٍ ، وَمِنْهُ ضَفَائِرُ الْمَرْأَةِ (٣) .

الحظّ والحضر

فَأَمَّا الْحَظُّ ، بِالظَّاءِ ، فَهُوَ النَّصِيبُ وَالبَحْتُ . فَأَمَّا النَّصِيبُ فَقَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ : « لِلَّذِكَرِ (١٥٢) مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ » (٤) . وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ . وَأَمَّا الْبَحْتُ فَقَوْلُهُ إِخْبَارًا عَنْ قَارُونَ : « إِنَّهُ لَذُو حَظٍ عَظِيمٍ » (٥) . أَيْ : بَحْتٌ وَجَدَّ . وَمِنْهُ : رَجُلٌ مَحْظُوظٌ : إِذَا كَانَ مَبْخُوتًا وَمَجْدُودًا .

وَأَمَّا الْحَضُّ ، بِالضَّادِ ، فَهُوَ التَّهْرِيفُ عَلَى طَلَبِ الْأَشْيَاءِ ، وَفِي الْقُرْآنِ مِنْ ذَلِكَ ثَلَاثَةُ مَوَاضِعٍ : فِي الْحَاقَةِ (٦) ، وَفِي سُورَةِ أَرَأَيْتَ الَّذِي : « وَلَا يَحْضُرُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ » (٧) ، وَفِي الْفَجْرِ : « وَلَا يَحْضُرُونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ » (٨) .

الظلم والظلام

وَمَا تَصَرَّفَ مِنْ ذَلِكَ بِالظَّاءِ ، أَصْلُ يَطْرَدِ ، نَحْوُ : « فَقَدْ ظَلَمَ » (٩) ، « وَمَا رَبِّكَ بِظَلَامٍ لِلْعَبْدِ » (١٠) ، عَلَوْ « فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ » (١١) ، وَ « فِي ظُلُمَاتِ ثَلَاثٍ » (١٢) ، وَمَا أَشْبَهَ (١٣) .

(٣) ينظر : الفرق بين الحروف الخمسة ١٨٣ ، الاعتماد ٤١ ، الاعتضاد ٧٥ - ٧٤ .

(٤) النساء ١١ . (٥) القصص ٧٩ .

(٦) الآية ٣٤ . وهي الآية الثالثة من سورة أرأيت نفسها .

(٧) الماعون (أرأيت) ٣ .

(٨) الفجر ١٨ ، وهي قراءة أبي عمرو . وفي المصحف : « وَلَا تَحْضُرُونَ » .
وينظر في (الحظ والحضر) : الفرق بين الحروف الخمسة ١٤٠ ، زينة
الفضلاء ٩٨ ، الاعتماد ٣٢ .

(٩) البقرة ٢٣١ . (١٠) فصلت ٤٦ .

(١١) الأنبياء ٨٧ . (١٢) الزمر ٦ .

(١٣) ينظر : معرفة الضاد والظاء ٣٢ ، الاعتضاد ٣٨ .

العظم والعظام

وما تصرف من ذلك بالظاء ، أصل " مطرد " ، نحو : « وانظرُ إلى العظام » (١٤) ، « فخلقنا المُضْغَةَ عظامًا فكَسَوْنَا العظامَ لَحْمًا » (١٥) ، « قالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ » (١٦) ، وما أشبه ذلك . إِلَّا عَضْمٌ (١٧) القوس فانه بالضاد . قال الشاعر (١٨) :

قوسَ السَّهْمَ وَلَمْ يَرْمِ بِهِ
وَعَلَى الْعَضْمِ مِنَ الْقَوْسِ قَبَضَ .

الظاهر والظاهر والظاهر والمظاهر

وما تصرف من ذلك < بالظاء > ، أصل " يطرد " ، نحو قوله ، عزوجل : « والظاهر والباطن » (١٩) ، و « مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِيَّاتِهِمْ » (٢٠) ، و « ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ » (٢١) ، و « أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ » (٢٢) ، و « يَا قَوْمَ لِكِيمِ الْمُلْكِ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ » (٢٣) ، و « تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ » (٢٤) ، « وَاتَّخَذُ تُمُواهُ وَرَاءَ كُمْ ظِهْرِيَّاً » (٢٥) ،

(١٥) المؤمنون ١٤ .

(١٤) البقرة ٢٥٩ .

(١٦) يس ٧٨ .

(١٧) في الأصل : عظم ، بالظاء ، وهو سهو من الناسخ . ينظر : الفرق بين الضاد والظاء ٨ ، الفرق بين الحروف الخمسة ١٣٨ ، الاعتماد ٤٦ .

(١٨) لم أقف عليه .

(١٩) الحديد ٣ .

(٢٠) الأعراف ١٧٢ . وهي قراءة نافع وأبي عمرو وابن عامر ، على الجمع . وفي المصحف الشريف : ذريتهم . (ينظر : السبعة ٢٩٨ ، المسوط في القراءات العشر ٢١٦) .

(٢١) الروم ٤١ .

(٢٢) غافر ٢٦ .

(٢٤) البقرة ٨٥ .

(٢٥) هود ٩٢ .

(٢٣) غافر ٢٩ .

و « يَظْهَرُونَ مِنْ نَسَائِهِمْ » (٢٦) ، (١٥٢ ب) وما أشبه ذلك ، وإن اختللت معانيه ، فهو كله بالظاء إلا ضَهَرَ الجبل فانه بالضاد (٢٧) .

الناظير والناظر

فاما الناظر ، بالظاء ، فهو من نظر العين ، نحو قوله ، عزوجل : « ينظرون إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ » (٢٨) ، « أَفَلَمْ يَنْظُرُوا » (٢٩) ، و « إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةً » (٣٠) ، وما أشبه ذلك .

وكذلك الانتظار ، بالظاء أيضاً ، نحو : « فَهُنَّ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلُ أَيَامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَإِنْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ » (٣١) . وكذلك الإنثار بمعنى التأخير ، نحو قوله : « قَالَ رَبُّ فَأَنْظَرَنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ » (٣٢) .

وأما الناصر ، بالضاد ، فهو الناعيم ، وفي القرآن من ذلك ثلاثة مواضع : في القيامة : « وجوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ » (٣٣) ، أي ناعمة . وأما : « إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةً » (٣٤) فهو بالظاء كما قد ثمنه للك ، لأنَّه مِنْ نظر العين . وفي سورة الإنسان : « وَلَقَاهُمْ نَصْرَةً وَسُرُورًا » (٣٥) . وفي المطففين : « تَعْرِفُ فِي وِجْهِهِمْ نَصْرَةَ النَّعَمِ » (٣٦) . وقد تُسمى المرأة ناضرة ،

(٢٦) المجادلة ٣ . وهي قراءة ابن كثير ونافع وأبي عمرو ، بغير الف ، مشددة . وهي في المصحف الشريف : يظاهرون ، بضم الياء ، وهي قراءة عاصم . (ينظر : السبعة ٢٢٨ ، المبسوط ٤٣١ ، الكشف ٢/٣١٣) .
(٢٧) ينظر : الفرق بين الضاد والظاء ١٧ - ١٨ ، الضاد والظاء ٣٢٠ ، الاعتماد ٣٩ .

٢٠ محمد (٢٨)

٦ ق (٢٩)

١٠٢ يونس (٣١)

٢٢ القيامة (٣٣)

١١ الإنسان (٣٥)

٢٣ القيامة (٣٠)

٣٦ الحجر (٣٢)

٢٣ القيامة (٣٤)

٢٤ المطففين (٣٦)

أي : ناعمة (٣٧) .

اليقظة

وما تصرف منها بالظاء ، أصل يطرد . وفي القرآن من ذلك موضع واحد في سورة الكهف : « وَتَحْسِبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ » (٣٨) .

الظما

وما تصرف من ذلك بالظاء ، أصل يطرد ، وهو للعطش ، نحو : « بَأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَاءً وَلَا نَصَبٌ » (٣٩) ، « وَأَنَّكَ لَا تَظْمَئُ فِيهَا وَلَا تَضْحَى » (٤٠) .

الحاضر والماضي

(٤١) فَأَمَّا الْحَاضِرُ ، بِالظَّاءِ ، فَهُوَ الْمَانِعُ . وفي القرآن من ذلك موضعان : في بني إسرائيل : « وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا » (٤١) ، أي منوعاً . وفي القمر : « فَكَانُوا كَهَشِيمَ الْمُحْتَظَرِ » (٤٢) . ومنه الحَظَائِرُ التي تُصنَعُ للماشية وغيرها ، أصلُها المنع .
وَأَمَّا الْحَاضِرُ ، بِالضَّادِ ، فَهُوَ الشَّاهِدُ ، نحو قوله : « إِلَّا أَنْ تَكُونْ تِجَارَةً حَاضِرَةً » (٤٣) ، « إِذَا حَضَرَ الْقَسْمَةَ أُولُوا الْقُرْبَى » (٤٤) ، و « حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتَ » (٤٥) ، « وَأَعُوذُ بِكَ رَبَّ أَنْ

(٣٧) ينظر : زينة الفضلاء ٩٧ ، الاعتماد ٥٤ .

(٣٨) الكهف ١٨ . وينظر في اليقظة : معرفة الضاد والظاء ٣١ ، زينة الفضلاء ٨٢ ، مختصر في الفرق بين الضاد والظاء ١٠٠ ، الارتفاع ١٥٤ .

(٣٩) التوبية ١٢٠ .

(٤٠) طه ١١٩ . وينظر في الظما : الظاءات في القرآن ٤٣ ، معرفة الضاد والظاء ٣٣ ، الارتفاع ١٣٢ .

(٤١) الاسراء ٢٠ .

(٤٢) القمر ٣١ .

(٤٣) النساء ٨ .

(٤٤) النساء ١٨ .

يَحْضُرُونِ » (٤٦) ، وما أشبه ذلك (٤٧) .

الظلّ والظللة والظلال

وما تَصَرَّفَ من ذلك بالظاء ، أصل يطرد ، نحو قوله : « أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَ الظَّلَلَ » (٤٨) ، « فَأَخَذَهُمْ عِذَابُ يَوْمِ الظَّلَلَ » (٤٩) ، « لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلْلَةٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلْلَةٌ » (٥٠) ، و « هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ » (٥١) ، وما أشبه ذلك . ومنه ظَلَلَ بمعنى صار ، وفي القرآن تسعه مواضع :

في الحجر : « فَظَلَلُوا فِيهِ يَعْرِجُونَ » (٥٢) .

وفي النحل (٥٣) والزخرف : « ظَلَلَ وَجْهُهُ مَسُودًا » (٥٤) . وفي طه : « ظَلَّتْ عَلَيْهِ عَاكِفًا » (٥٥) .

وفي الشعراء : « فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ » (٥٦) .

وفيها أيضًا : « فَنَظَلَ لَهَا عَاكِفِينَ » (٥٧) .

وفي الروم : « لَظَلَّوْا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ » (٥٨) .

وفي الشورى : « فِي ظَلَلَتْ رَوَاكِيدَ عَلَى ظَهِيرَةٍ » (٥٩) .

وفي الواقعة : « فَظَلَّتُمْ تَفَكَّهُونَ » (٦٠) .

(٤٦) المؤمنون ٩٨ .

(٤٧) ينظر في الحاضر والحاضر : الفرق بين الضاد والظاء ، الفرق بين الحروف الخمسة ١٤٢ ، زينة الفضلاء ١٠٠ ، الاعتماد ٢٩ .

(٤٨) الفرقان ٤٥ .

(٤٩) الزمر ١٦ :

(٥٠) يس ٥٦ .

(٥١) الحجر ١٤ .

(٥٣) الآية ٥٨ ، وهي آية الزخرف نفسها .

(٥٤) الزخرف ١٧ .

(٥٦) الشعراء ٤ .

(٥٧) طه ٩٧ .

(٥٨) الروم ٥١ .

(٥٩) الشعراء ٧١ .

(٦٠) الواقعة ٦٥ .

(٦٠) الشورى ٣٣ .

الدكتور حاتم صالح الصامن

وأَمَّا ضَلَّ بِمَعْنَى حَارَ فَهُوَ بِالضَّادِ، نَحْوُ : « وَلَا الضَّالِّينَ » (٦١)، و « قَدْ ضَلَّلْتُ إِذَا » (٦٢)، و « ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ » (٦٣)، وَمِنْهُ : « وَقَالُوا أَئْذَا ضَلَّلْنَا فِي الْأَرْضِ » (٦٤)، لَأَنَّهُ بِمَعْنَى الْبَطْلَانِ وَالْذَّهَابِ (٦٥).

الفَظْ وَالفَصْن

فَأَمَّا الفَظْ ، بِالظَّاءِ ، فَأَصْلُهُ قِسْوَةُ الْقَلْبِ وَغَلْظَةُ (١٥٣ بـ) الطَّبِيعِ . وَفِي الْقُرْآنِ مِنْ ذَلِكَ مَوْضِعٌ ، فِي قَوْلِهِ : « وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيلًا فِي الْقَلْبِ » (٦٦) .

وَأَمَّا الفَصْنُ ، بِالضَّادِ ، فَأَصْلُهُ التَّفْرِقُ وَالتَّكْسِيرُ ، نَحْوُ قَوْلِهِ ، عَزَّ وَجَلَّ : « لَا نَفَضُّلُّا مِنْ حَوْلِكَ » (٦٧)، و « انْفَضُّوا إِلَيْهَا » (٦٨)، و « حَتَّى يَنْفَضُّوا » (٦٩)، وَمَا أَشْبَهُ ذَلِكَ .

وَمِنْهُ : انْفَضَّ الْجَيْشُ وَالْجَمْعُ ، وَفَضَّبْتُ خِتَامَ الْكِتَابِ (٧٠) .

(٦١) الفاتحة ٧.

(٦٢) الأنعام ٥٦.

(٦٣) الأسراء ٦٧.

(٦٤) السجدة ١٠.

(٦٥) ينظر في ظل وضل : الفرق بين الضاد والظاء ١٨ - ١٩ ، الاقتضاء لفرق بين الذال والضاد والظاء ٥١ - ٥٣ ، الفرق بين الحروف الخمسة ١٥٢ ، الاعتماد ٣٤ .

(٦٦) آل عمران ١٥٩ .

(٦٧) آل عمران ١٥٩ .

(٦٨) الجمعة ١١ .

(٦٩) المنافقون ٧ .

(٧٠) ينظر في الفظ والفض : الفرق بين الحروف الخمسة ١٥٥ ، زينة الفضلاء ٩٨ ، الاعتماد ٤٩ .

اللهم

وَمَا تَصْرِفُ مِنْ ذَلِكَ بِالظَّاءِ ، أَصْلَى يَطْرَدُ . وَفِي الْقُرْآنِ مِنْ ذَلِكَ مَوْضِعٌ
وَاحِدٌ ، فِي قَوْلِهِ ، عَزَّ وَجَلَّ : « مَا يَكْفُظُ مِنْ قَوْلٍ » (٧١) .

الغَيْظُ وَالغَيْضُ

فَأَمَّا الْغَيْظُ ، بِالظَّاء ، فَهُوَ الْامْتَلَاءُ وَالْحَنْقُ ، وَهُوَ شَدَّةُ الْغَضَبِ ،
نَحْوُ قَوْلِهِ : «عَصَضُوا عَلَيْكُمُ الْأَنَمْلَ» مِنْ الْغَيْظِ قُلْ مُؤْتُوا بِغَيْظِكُمْ» (٧٢) ،
«وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ» (٧٣) ، وَ «سَمِعُوا هَا تَغَيِّظًا وَزَفِيرًا» (٧٤) ،
«تَكَادُ تَمَرَّزُ مِنِ الْغَيْظِ» (٧٥) ، وَمَا أَشْبَهُ ذَلِكَ .

وَأَمّا الْغَيْضُ ، بِالضَّادَ ، فَهُوَ مِنَ النَّقْصِ ، وَفِي الْقُرْآنِ مِنْ ذَلِكَ مُوْضِعًا :
فِي هُودٍ : « وَغَيْضَ الْمَاءِ » (٧٦) ، وَفِي الرَّعْدِ : « وَمَا تَغْيِضُ الْأَرْحَامُ
وَمَا تَزَدَّادُ » (٧٧) .

ومنه : غاضـ الكرام غيضاً ، أي : نقصوا (٧٨) .

الو عظ

وَمَا تَصْرِفَ مِن ذَلِكَ بِالظَّاءِ، أَصْلُ يَطْرَدِ، وَأَصْلُهُ التَّنْبِيَهُ وَالتَّخْوِيفُ،
نَحْوَ قَوْلِهِ، عَزَّ وَجَلَّ: «ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ» (٧٩)، وَقَالَ: «فَعَظُوهُنَّ» (٨٠)، وَ«يَعِظُكُمُ اللَّهُ» (٨١)، وَ«سَوَّا مَا عَلَيْنَا أَوْعَظْتُ
أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ» (٨٢)، وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ.

- ٧٢) آل عمران ١١٩ .
 ٧٣) ق (٧١) . ١٨ .
 ٧٤) الفرقان ١٢ .
 ٧٥) آل عمران ١٣٤ .
 ٧٦) هود ٤٤ .
 ٧٧) الملك ٨ .
 ٧٨) الرعد ٨ .
 ٧٩) ينطهر في الغيط والفيض : الفرق بين الحروف الخمسة
 ٨٠) الفصلاء ٩٧ ، الاعتماد ٤٨ .
 ٨١) النساء ٣٤ .
 ٨٢) البقرة ٢٢٢ .
 ٨٣) الشعراة ١٣٦ .
 ٨٤) النور ١٧ .

وَأَمَّا قُولُهُ ، عَزٌّ وَجَلٌّ ، فِي الْحَجَرِ : «الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِصْبِينَ» (٨٣) .
فَهُوَ بِالضَّادِ ، لِأَنَّهُ بِمَعْنَى التَّفْرِيقِ ، لِأَنَّهُمْ فَرَقُوهُ أَجْزَاءً ، وَقَالُوا : هُوَ (١٥٤) أَكْهَانَةٌ وَشِعْرٌ (٨٤) .

الظَّنُّ وَالظَّنِّ

فَأَمَّا الظَّنُّ ، بِالظَّاءِ ، فَهُوَ بِمَعْنَى الْعِلْمِ وَالْيَقِينِ ، نَحْوُ قُولَهُ : «الَّذِينَ يَضْنَوْنَ أَنَّهُمْ مَلَاقُوا رَبِّهِمْ» (٨٥) ، «وَإِذَا نَتَقَنَّا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَانَهُ ظُلْلَةٌ» وَضَنُونَ أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ» (٨٦) ، «وَرَأَى الْمُجْرَمُونَ النَّارَ فَظَنَنُوا أَنَّهُمْ مَوْاقِعُهَا» (٨٧) ، «إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مَلَاقٍ حِسَابِيَّهُ» (٨٨) ، «وَظَنَنْتُ أَنَّهُ الْفِرَاقُ» (٨٩) .

وَيَكُونُ الظَّنُّ بِمَعْنَى الشُّكُّ وَالتَّهْمَةِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : «مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعُ الظَّنِّ» (٩٠) ، وَ«إِنْ نَظَنُوا إِلَّا ظَنَنَا» (٩١) .

وَاخْتَلَفَ فِي سُورَةِ التَّكْوِيرِ تَقْرِيرًا قُولُهُ : «وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِظَنِّينِ» (٩٢) ، فَقُرِئَ عَلَى الظَّاءِ عَلَى مَعْنَى التَّهْمَةِ ، وَقُرِئَ عَلَى الضَّادِ عَلَى مَعْنَى الْبَخِيلِ : «وَمَا هُوَ

(٨٣) الحجر ٩١ . وفي تفسير القرطبي ٥٩/١٠ : (قال ابن عباس : آمنوا ببعض وكفروا ببعض . وقيل : فرقوا أقوالهم فيه فجعلوه كذباً وسحراً وكهانةً وشعرًا) .

(٨٤) ينظر في الوعظ : الظاءات في القرآن الكريم ٢٧ - ٢٨ ، اللسان والتاج (وعظ) .

(٨٥) البقرة ٤٦ .

(٨٦) الأعراف ١٧١ .

(٨٧) الكهف ٥٣ .

(٨٨) الحاقة ٢٠ .

(٨٩) القميامة ٢٨ .

(٩٠) النساء ١٥٧ .

(٩١) الجاثية ٣٢ .

(٩٢) التكوير ٢٤ . قرأ ابن كثير وأبو عمرو والكسائي : بظنين ، بالظاء . وقرأ نافع وعاصم وأبن عامر وحمزة : بضنين ، بالضاد . (السبعة في القراءات ٦٧٣ ، حجة القراءات ٧٥٢ ، الكشف عن وجوه القراءات السبع ٣٦٤/٢ ، التيسير ٢٢٠) . وينظر : الوجوه والنظائر في القرآن الكريم ٣٧٤ .

على الغَيْبِ بِضَنْبِينِ» ، أي : بخيل (٩٣) .

التَّلَظُّى

وما تصرف منه بالظاء ، أصل يطرد ، وفي القرآن منه موضعان : في المعارض : «إِنَّهَا لَظَّى» (٩٤) ، وفي سورة والليل إذا يغشى : «فَأَنْذِرْ رُتُكُمْ نَارًا تَلَظُّى» (٩٥) . وأصلهُ الالزوم والإلحاح ، ومنه قوله ، عليه السلام : (أَلِظُوا بِيَاذَا الْحَلَالِ وَالْإِكْرَامِ) (٩٦) ، أي : ألزموا أنفسكم بهذا الدعاء.

الكظيم والكظم

بالظاء ، أصل يطرد ، وأصلهُ الحبس ، قال الله ، عزّ وجلّ : «وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ» (٩٧) ، «وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ» (٩٨) .

الشواظ

بالظاء ، أصل يطرد ، وهو اللهب ، قال الله ، عزّ وجلّ : «يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُواظٌ مِّنْ نَارٍ وَنَحَاسٌ» (٩٩) ، يعني بالنحاس الدخان .

مرجعيات كتابة الفلكلة لدى

بالظاء ، أصل (١٥٤ بـ) يطرد ، نحو قوله ، عزّ وجلّ : «عليها ملائكةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ» (١٠٠) ، قوله : «وَاغْلُظُ عَلَيْهِمْ» (١٠١) ، وما أشبه ذلك .

(٩٣) ينظر في الظن والظن : زينة الفضلاء ٩٧ ، الاعتماد ٣٨ ، الارتفاع ١٢٩ - ١٣٠ .

(٩٤) المعارض ١٥ .

(٩٥) مسندي أحمد ٤/١٧٧ ، سنن الترمذى ٥٠٤/٥ ، مسندي الشهاب ٤٠٢/١ .

(٩٦) آل عمران ١٣٤ .

(٩٧) يوسف ٨٤ . وينظر : الظاءات في القرآن الكريم ٣٦ .

(٩٨) الرحمن ٣٥ .

(٩٩) التحرير ٦ .

(١٠٠) التوبة ٧٣ . وينظر : الظاءات في القرآن الكريم ٤٣ .

الظعن

بالظاء ، أصل يطّرد ، وهو السفر بالنساء . واحدتهن ظعينة ، قال الله ، عزّ وجلّ : « تستخفونها يوم ظعنكم ويوم اقامتكم » (١٠٢) . والسفر ضد الإقامة .

الحفظ والحفظ والمحافظة

وما تصرف من ذلك بالظاء ، أصل يطّرد ، والحفظ ضد النسيان ، قال الله ، عزّ وجلّ : « حافظوا على الصّلواتِ » (١٠٣) ، وقال : « وما أرسيلوا عليهم حافظين » (١٠٤) ، و « في لوح محفوظِ » (١٠٥) ، وما أشبه ذلك (١٠٦) .

فهذا جميع ما وقع في كتاب الله من الظاء والضاد ، والحمد لله رب العالمين ، وصلواته على خاتم النبيين ، وعلى أزواجها أمهات المؤمنين ، وسلم تسليماً إلى يوم الدين .

مركز تحقيقيات فتاوى مركز دراسات علوم القرآن



-
- (١٠٢) النحل . ٨٠
 - (١٠٣) البقرة . ٢٣٨
 - (١٠٤) المطففين . ٣٣
 - (١٠٥) البروج . ٢٢
 - (١٠٦) ينظر : الظاءات في القرآن الكريم . ٣٤